

# Знаете ли вы . . .

О следующих услугах и видах помощи,  
**которые предоставляются дедушкам, бабушкам  
и другим родственникам, воспитывающим детей?**

## **Вы не одиноки!**

Более 35 000 бабушек и дедушек и других родственников воспитывают детей в штате Вашингтон. Ниже перечислены различные ресурсы, льготы и услуги помощи, доступные вам через Департамент социального обеспечения и здравоохранения (Department of Social and Health Services, DSHS) и других учреждений.



## **Вы и ребенок, которого вы воспитываете, можете иметь право на следующие виды помощи:**

**Постоянная финансовая помощь** за счет субсидий программы временной помощи нуждающимся семьям (Temporary Assistance for Needy Families, TANF), предоставляемых исключительно детям. При определении наличия права учитываются только ресурсы и доходы ребенка. Для получения дополнительной информации посетите сайт [https://www2.wa.gov/dshs/onlinecso/non\\_needy\\_relative\\_grant.asp](https://www2.wa.gov/dshs/onlinecso/non_needy_relative_grant.asp). Чтобы подать заявление, обратитесь в отдел социального обеспечения (Community Services Office, CSO) по месту жительства или подайте заявление через Интернет, на сайте <http://onlineapp.dshs.wa.gov>. Чтобы узнать адрес вашего местного отдела CSO, позвоните по телефону 1-800-865-7801. Лица, получающие субсидии программы TANF, предоставляемые исключительно на детей, могут получить единовременные денежные выплаты на неотложные нужды по оплате жилья или коммунальных услуг через программу “Дополнительные требования для неотложных нужд” (Additional Requirements for Emergent Needs, AREN).

**Медицинская помощь** (так же называется Medicaid или медицинские купоны) для оплаты расходов на медицинское, стоматологическое и психиатрическое обслуживание. Дети, которых воспитывают родственники, могут получать медицинскую помощь без получения субсидий TANF, предоставляемых исключительно на детей. Чтобы подать заявление, обратитесь в свой отдел социального обеспечения или загрузите бланк заявления по адресу [http://www1.dshs.wa.gov/pdf/ms/forms/14\\_380.pdf](http://www1.dshs.wa.gov/pdf/ms/forms/14_380.pdf).

**Неотложная кратковременная помощь не имеющим лицензии родственникам, осуществляющим уход** через программу помощи родственникам (Relative Support Services). Эти средства предназначены для детей, которых размещает Отдел обслуживания детей и семьи (Division of Children and Family Services, DCFS) и призваны облегчить или сохранять условия размещения, обеспечиваемого отделом DCFS. За счет этих средств может оплачиваться мебель, одежда, школьные принадлежности и т.д. Обратитесь к своему работнику отдела DCFS.

**Кратковременная помощь через программу поддержки родственников, осуществляющих уход (Kinship Caregivers Support Program)**. Эти средства предназначены для родственников, осуществляющих уход и не связанных с системой социального обеспечения детей, и могут использоваться для оплаты питания, жилья, одежды, школьных принадлежностей, юридических услуг и т.д. Для получения дополнительной информации обратитесь в отдел предоставления информации и помощи престарелым (Senior Information and Assistance) по месту жительства. Чтобы узнать адрес такого отдела в вашем районе, обратитесь в Управление по делам престарелых и инвалидов (Aging and Disability Services Administration) по телефону 1-800-422-3263 или посетите сайт <http://www.adsa.dshs.wa.gov/Resources/clickmap.htm>.

**Помощь по уходу за ребенком** через программу Помощь работающим родителям по уходу за ребенком (Working Connections Child Care, WCCC). Родственники, осуществляющие уход, могут иметь право на участие в программе WCCC как семейная пара, даже если работает только один из них. Для информации о программе и процедуре подачи заявления посетите сайт <https://www2.wa.gov/dshs/onlinecso/WCCC.asp> или обратитесь в отдел социального обеспечения лично или по телефону.

Отдел департамента DSHS по уходу за детьми и раннему обучению (Division of Child Care and Early Learning) так же проводит программу **“Сезонный уход за детьми” (Seasonal Child Care)** для сезонных сельскохозяйственных работников и программу **“Уход за бездомными детьми” (Homeless Child Care)** для временно бездомных семей (например, живущих в приюте, машине, палатке, парке, временном жилье или временно живущих с родственниками или у друзей). Для получения дополнительной информации посетите сайт <http://www1.dshs.wa.gov/esa/dccel/parents.shtml>. Для получения информации о программе “Уход за бездомными детьми” вы также можете обратиться к Denise Halloran по тел. 360-725-4683.

**Программа специального дополнительного питания** через программу “Женщины, младенцы и дети” (Women, Infants, and Children, WIC) департамента здравоохранения. В программу WIC принимаются дети в возрасте до 5 лет, соответствующие критериям по уровню дохода и имеющие проблемы с питанием. Для получения дополнительной информации обратитесь в программу WIC по телефону 1-800-841-1410 или по адресу <http://www.doh.wa.gov/cfh/WIC/default.htm>.

**Бесплатное питание или питание по сниженным ценам** через национальные программы по предоставлению школьных обедов и завтраков (National School Lunch/School Breakfast Programs) и программы питания и ухода за детьми и взрослыми (Child and Adult Care Food Program, CACFP). Программа CACFP предоставляет завтрак, обед и легкие закуски до начала и после окончания учебного дня в различных государственных и частных школах. Для получения дополнительной информации обратитесь в свою местную школу или в офис инспектора государственного образования (Superintendent of Public Instruction) по тел. 360-725-6200 или по адресу <http://www.k12.wa.us/childnutrition>.

**Услуги раннего вмешательства** через программу штата Вашингтон по раннему вмешательству для младенцев и детей младшего возраста (Washington State Infant Toddler Early Intervention Program, ITEIP). Если вы осуществляете уход за ребенком, имеющим инвалидность, или вас что-либо беспокоит в отношении развития ребенка в возрасте до 3 лет, обратитесь в организацию “Здоровые матери/здоровые дети” (Healthy Mothers/Healthy Babies) по тел. 1-800-322-2588 (линия ТТУ 711). Узнайте имя координатора по семейным ресурсам (Family Resources Coordinator, FRC) в вашем местном сообществе. Координатор FRC поможет вам выяснить, имеет ли ребенок, за которым вы ухаживаете, право на услуги раннего вмешательства. Для получения дополнительной информации обратитесь в программу ITEIP по тел. 360-725-3500 или по адресу <http://www1.dshs.wa.gov/iteip>.

**Обслуживание лиц с поставленным диагнозом порока или задержки развития** через Отдел помощи лицам, имеющим инвалидность вследствие порока развития (Division of Developmental Disabilities, DDD) департамента DSHS. Услуги и помощь отдела DDD основаны на личных предпочтениях, возможностях и потребностях, и направлены на оказание помощи в повседневной деятельности и отношениях, являющихся обычными для большинства граждан. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт отдела DDD по адресу <http://www1.dshs.wa.gov/ddd/index.shtml>. Бесплатные номера телефонов всех региональных офисов отдела DDD можно найти по адресу <http://www1.dshs.wa.gov/ddd/contacts.shtml>.

**Услуги лечения алкогольной и наркотической зависимости** через отдел департамента DSHS по злоупотреблению алкоголем и наркотическими веществами (Division of Alcohol and Substance Abuse, DASA). Услуги отдела DASA могут оплачиваться медицинскими купонами, кроме того, отдел DASA располагает “фондами средств на непредвиденные расходы” для помощи лицам, предоставляющим уход, в оплате расходов на проезд и проживание на время лечения их подопечного. Услуги лечения предоставляются также взрослым, если их доходы соответствуют установленным нормам. Для получения дополнительной информации или подачи заявления позвоните по круглосуточной линии помощи по проблемам злоупотребления алкоголем и наркотиками, тел. 1-800-562-1240.

**Установление отцовства** через отдел по выплатам материальной помощи на содержание детей (Division of Child Support, DCS) департамента DSHS. Установление отцовства создает юридические отношения между отцом и ребенком, которые могут помочь получить наследственную историю болезней или обеспечить право на получение услуг социального обеспечения или других пособий на ребенка как на иждивенца. Это также может быть полезным для родителя ребенка, так как пособия на иждивенца, выплаченные от имени родителя, рассматриваются как выплаты материальной помощи на содержание ребенка. Контактная информация приведена ниже.

**Принудительное обеспечение выплат материальной помощи на содержание ребенка** через отдел поддержки детей (Division of Child Support, DCS) департамента DSHS. Отдел DCS осуществляет исполнение существующих постановлений по обеспечению выплат материальной помощи на содержание ребенка, таких как постановление о разводе, или издает распоряжение об обеспечении выплат материальной помощи, если таковое требуется. Отдел DCS устанавливает обязательства по выплате материальной помощи на содержание ребенка на основании платежеспособности родителей. Отдел DCS также предпринимает усилия по поощрению родителей включать детей в свою медицинскую страховку при ее наличии.

Для получения информации обо всех услугах отдела DCS посетите веб-сайт отдела DCS по адресу <http://www1.dshs.wa.gov/dcs/index.shtml> или позвоните по тел. 1-800-442-KIDS. Вы можете подать заявление на получение услуг отдела DCS, даже если вы не получаете никакой государственной денежной помощи. Получение TANF или медицинской помощи автоматически открывает дело в отделе DCS. Если вы боитесь, что сотрудничество с отделом DCS может быть опасным для вас или для ребенка, обратитесь в ваш местный отдел социального обеспечения, чтобы обсудить “уважительные причины” отказа от сотрудничества.

# Дополнительная информация для родственников, осуществляющих уход...

**Чтобы найти справочную службу для родственников (“kinship navigator”), которая поможет вам найти ресурсы в вашем районе,** позвоните по тел. 1-800-422-3263 или посетите веб-сайт “Родственники в роли родителей” (Relatives as Parents) по адресу <http://parenting.wsu.edu/relative/index.htm>. Щелкните по ссылке “Support Groups and Kinship Navigators” (группы поддержки и справочные службы), затем по ссылке “Find a Support Group or Kinship Navigator in your County” (найти группы поддержки и справочные службы в вашем округе). Обратите внимание на то, что справочные службы обслуживают не все районы штата.

**Чтобы найти местную группу поддержки с другими родственниками, осуществляющими уход,** посетите веб-сайт “Родственники в роли родителей”: <http://parenting.wsu.edu/relative/index.htm>. Щелкните по ссылке “Support Groups and Kinship Navigators” (группы поддержки и справочные службы), затем по ссылке “Find a Support Group or Kinship Navigator in your County” (найти группы поддержки и справочные службы в вашем округе).

**Чтобы получить дополнительную информацию об услугах департамента DSHS, включая осуществление ухода родственниками,** посетите веб-сайт “Помощь доступна” (“No Wrong Door”): <http://www.dshs.wa.gov/basicneeds>.

**Чтобы узнать адреса медицинских центров,** предоставляющих медицинские и стоматологические услуги лицам, имеющим страховку Medicaid, посетите: <http://www.chs.hca.wa.gov>. Щелкните по ссылке “Find a CHS contracted clinic in Washington” (найти клинику, заключившую контракт с CHS, в штате Вашингтон) в разделе “Общая информация” (“General Information”). В этих списках указано, предоставляет ли клиника медицинские либо стоматологические услуги (либо оба вида услуг) пациентам с Medicaid.

**Родственники, осуществляющие уход, теперь могут официально давать информированное согласие на медицинское обслуживание** в соответствии с положениями законодательного акта о временной семье (Substitute House Bill) 1281, принятого законодательным органом штата Вашингтон и вступившего в силу 24 июля 2005 г. Для получения дополнительной информации позвоните по телефону линии предоставления информации и направлений Северо-западного женского юридического центра (Northwest Women’s Law Center) по номеру 206-621-7691 (линия ТТУ 206-521-4317), в рабочие дни с 9:30 до 16:30, по средам с 17:30 до 19:30. Образец формы декларации можно загрузить с сайта [www.washingtonlawhelp.org](http://www.washingtonlawhelp.org).

**Если вам трудно найти учреждение, где вы бы могли получить стоматологические услуги,** и вам требуется помощь, обратитесь к Connie Mix-Clark (менеджер программы стоматологического обслуживания департамента DSHS и HCA) по адресу [clarkcl@dshs.wa.gov](mailto:clarkcl@dshs.wa.gov) или телефону 360-725-3455 (по средам) или 360-923-2753 (в другие дни).

**Чтобы узнать адрес психиатрических учреждений,** принимающих медицинские купоны, позвоните по тел. 1-888-713-6010 или посетите сайт: <http://www1.dshs.wa.gov/Mentalhealth/rsnmap.shtml>.

**К адвокату родителей в отделе психиатрических услуг департамента DSHS** можно обратиться по тел. 1-800-446-0259, доп. 3.

**Для получения информации и помощи при осуществлении ухода за детьми с эмоциональными, поведенческими или психическими расстройствами** обратитесь в организацию Поддержка семей штата Вашингтон (Statewide Action For Family Empowerment of Washington, SAFE WA) по тел. 1-866-300-1998.

**Для получения информации об осуществлении ухода в условиях приемной семьи и системе социального обеспечения детей** посетите веб-сайт Управления по делам детей департамента DSHS: <http://www1.dshs.wa.gov/ca/index.asp>.

**Для получения информации о ресурсах, связанных с питанием,** позвоните в справочную службу по вопросам семейного питания (Family Food Line) по тел. 1-888-436-6392. Справочная служба по вопросам семейного питания может предоставить информацию о программе штата Basic Food (Основное питание), бесплатном питании для детей в летнее время, местных продуктовых банках и программе фермерских рынков и питания для престарелых (Senior Farmers Market Nutrition).

**Горячая линия “Здоровые матери/здоровые дети” (Healthy Mothers Healthy Babies)** предоставляет информацию и направления по широкому спектру медицинских и социальных услуг, связанных с уходом за детьми всех возрастов. Темы, представляющие интерес для родственников, осуществляющих уход, включают в себя медицинское страхование, питание, иммунизацию, уход за детьми, развитие детей, дети с особыми потребностями и помощь родителям и братьям/сестрам. Позвоните по тел. 1-800-322-2588 (линия ТТУ 711) или посетите: <http://www.hmhbwa.org>.

**Возможности обучения** для родственников и приемных родителей, сталкивающихся с проблемным поведением, предлагаются институтом Resource Family Training Institute. Обратитесь в отдел координатора по лицензированным ресурсам обучения (Department of Licensed Resources Regional Training Coordinator) или посетите: <http://fosterparent.dshs.wa.gov>. Щелкните по ссылке “Ongoing Training” (непрерывное обучение).

## Бесплатные печатные материалы...

**Родственники в роли родителей: Справочник по ресурсам для родственников, воспитывающих детей в штате Вашингтон (Resource Guide for Relatives Raising Children in Washington State)** (DSHS 22-996x) – это общее руководство для всех родственников, осуществляющих уход. Чтобы заказать любые печатные материалы департамента DSHS, посетите: [www.prt.wa.gov](http://www.prt.wa.gov) и щелкните по ссылке “General Store” (общий магазин) или позвоните в издательский отдел по тел. 360-586-6360.

**Справочник для родственников по социальному обеспечению детей (Relatives Guide to Child Welfare Services)** (DSHS 22-492x) предназначен специально для родственников, осуществляющих уход и связанных с системой социального обеспечения детей.

**Справочник для родителей по государственной психиатрической системе (Parent’s Guide to the Public Mental Health System)** – это буклет, написанный родителями и для родителей. Чтобы сделать заказ, позвоните по тел. 1-800-446-0259, доп. 3.

**Альтернативные варианты для бабушек и дедушек и других лиц, осуществляющих уход и не являющихся родителями: юридический справочник для штата Вашингтон (Options for Grandparents and Other Nonparental Caregivers: A Legal Guide for Washington State)** предоставляется бесплатно родственникам, воспитывающим ребенка и столкнувшимся с юридической ситуацией. Помимо этого справочник можно приобрести, позвонив в Северо-западный женский юридический центр (Northwest Women’s Law Center) по тел. 206-682-9552.

## Есть вопросы?

Если у вас есть вопросы в связи с приведенной выше информацией, пожалуйста, обратитесь к Barbara Bofinger, Управление по делам детей, по адресу [BOBA300@dshs.wa.gov](mailto:BOBA300@dshs.wa.gov), (360) 902-7986; Tom Berry, Управление экономических услуг, по адресу [berrytj@dshs.wa.gov](mailto:berrytj@dshs.wa.gov), (360) 725-4617; или Hilari Hauptman, Управление по делам престарелых и инвалидов, по адресу [haupthp@dshs.wa.gov](mailto:haupthp@dshs.wa.gov), 1-800-422-3263.

Find more kinship resources at:  
**[www1.dshs.wa.gov/kinshipcare](http://www1.dshs.wa.gov/kinshipcare)**